

خليفة بن زايد آل نهيان

رئيس دولة الإمارات العربية المتحدة



مرسوم اتحادي رقم (٥٩) لسنة ٢٠١٨
في شأن المكافآت المالية للمجندين بالخدمة الوطنية
والمستدعين للخدمة الاحتياطية

نحن خليفة بن زايد آل نهيان، رئيس دولة الإمارات العربية المتحدة،

- بعد الاطلاع على الدستور،
- وعلى القانون الاتحادي رقم (١) لسنة ١٩٧٢، بشأن اختصاصات الوزارات وصلاحيات الوزراء وتعديلاته،
- وعلى القانون الاتحادي رقم (١٢) لسنة ١٩٧٦، في شأن قوة الشرطة والأمن وتعديلاته،
- وعلى القانون الاتحادي رقم (٨) لسنة ١٩٨٠، في شأن تنظيم علاقات العمل وتعديلاته،
- وعلى قانون المعاشات والتأمينات الاجتماعية الصادر بالقانون الاتحادي رقم (٧) لسنة ١٩٩٩ وتعديلاته،
- وعلى القانون الاتحادي رقم (٢) لسنة ٢٠٠٣، في شأن جهاز أمن الدولة وتعديلاته،
- وعلى القانون الاتحادي رقم (٦) لسنة ٢٠٠٤، بشأن خدمة الضباط بالقوات المسلحة وتعديلاته،
- وعلى القانون الاتحادي رقم (٧) لسنة ٢٠٠٤، بشأن خدمة الأفراد بالقوات المسلحة وتعديلاته،
- وعلى القانون الاتحادي رقم (٨) لسنة ٢٠٠٦، في شأن القوات المسلحة،
- وعلى القانون الاتحادي رقم (١٧) لسنة ٢٠٠٦، في شأن إنشاء المجلس الأعلى للأمن الوطني،
- وعلى المرسوم بقانون اتحادي رقم (٥) لسنة ٢٠٠٧، بشأن معاشات ومكافآت التقاعد لمنتسبي جهاز أمن الدولة،
- وعلى المرسوم بقانون اتحادي رقم (٩) لسنة ٢٠٠٧، في شأن معاشات ومكافآت التقاعد للعاملين بوزارة الدفاع والقوات المسلحة وتعديلاته،
- وعلى المرسوم بقانون اتحادي رقم (١٠) لسنة ٢٠٠٧، في شأن الخدمة المدنية في الوزارة والقوات المسلحة وتعديلاته،
- وعلى المرسوم بقانون اتحادي رقم (١) لسنة ٢٠٠٨، في شأن الخدمة المدنية في وزارة الداخلية،
- وعلى المرسوم بقانون اتحادي رقم (٢) لسنة ٢٠٠٨، في شأن معاشات ومكافآت التقاعد للعاملين بوزارة الداخلية،
- وعلى المرسوم بقانون اتحادي رقم (١١) لسنة ٢٠٠٨، بشأن الموارد البشرية في الحكومة الاتحادية وتعديلاته،
- وعلى المرسوم بقانون اتحادي رقم (٣) لسنة ٢٠٠٩، في شأن التعينة العامة،
- وعلى القانون الاتحادي رقم (١١) لسنة ٢٠٠٩، بشأن الأحكام العرفية،
- وعلى القانون الاتحادي رقم (٦) لسنة ٢٠١٤، في شأن الخدمة الوطنية والاحتياطية،

خليفة بن سلطان آل مكتوم
رئيس مجلس الإشراف المترتبة المتقدمة



- وعلى المرسوم الاتحادي رقم (117) لسنة 2014، في شأن المكافآت المالية للمجندين بالخدمة الوطنية والمستدعين للخدمة الاحتياطية وتعديلاته،
- وبناءً على ما عرضه وزير الدفاع، وموافقة نائب القائد الأعلى للقوات المسلحة ومجلس الوزراء،
أصدرنا المرسوم الآتي:

المادة (1)

تكون المكافآت المالية لمن يتم تجنيده بالخدمة الوطنية على النحو الآتي:

1. يصرف للمجندين بالخدمة الوطنية من أصحاب المهن الحرّة وأصحاب المشاريع الفردية (المتقربين كلياً لمهنتهم ومشاريعهم) مكافأة شهرية قدرها (1,200) ألف ومائتي درهم شهرياً.
2. يجوز بقرار من نائب القائد الأعلى للقوات المسلحة أو من يفوضه صرف مكافأة قدرها (1,200) ألف ومائتي درهم شهرياً للمجندين في الخدمة الوطنية من غير الموظفين في الوزارات والدوائر الحكومية والهيئات والمؤسسات العامة الاتحادية والمحلية والعاملين في القطاع الخاص.

المادة (2)

تكون المكافآت المالية لمن يتم استدعائهم للخدمة الاحتياطية على النحو الآتي:

1. يصرف للمستدعى للاحتياط من أصحاب المهن الحرّة وأصحاب المشاريع الفردية (المتقربين كلياً لمهنتهم ومشاريعهم) مكافأة شهرية وفقاً لما يأتي:
 - أ. إذا كانت مدة الاستدعاء لا تتجاوز شهرين تصرف له مكافأة إجمالية قدرها (3,000) ثلاثة آلاف درهم.
 - ب. إذا زادت مدة الاستدعاء عن شهرين يصرف له مكافأة شهرية قدرها (21,000) واحد وعشرون ألف درهم عن المدة الزائدة.
2. يجوز بقرار من نائب القائد الأعلى للقوات المسلحة أو من يفوضه صرف مكافآت مالية لمن يتم استدعائهم للخدمة الاحتياطية على النحو الآتي:
 - أ. العسكريون والموظفوون الذين انتهت خدمتهم من الجهات المحددة بالمادة (6) من القانون الاتحادي رقم (6) لسنة 2014 المشار إليه أعلاه:
 - (1) إذا كانت مدة استدعاء العسكري أو الموظف ثلاثة أشهر فأقل تكون قيمة المكافأة الإجمالية عن المدة كلها بالفئات الآتية:
 - أ. رتبة عقيد أو ما يعادلها فأعلى (21,000) واحد وعشرون ألف درهم.
 - ب. رتبتي مقدم ورائد أو ما يعادلهما (19,000) تسعة عشر ألف درهم.



ج. رتبة ملازم وحتى نقيب أو ما يعادلها (17,000) سبعة عشر ألف درهم.
د. الأفراد (15,000) خمسة عشر ألف درهم.

(2) إذا زادت مدة لستدعاء العسكري أو الموظف عن ثلاثة أشهر تكون قيمة المكافأة الشهرية مساوية لآخر راتب شامل لستحقه رتبة العسكري أو درجة الموظف الموجود في الخدمة المعادلة لرتبته أو درجه السابقة.

ب. المجندون الذين أنهوا الخدمة الوطنية:

- (1) إذا كانت مدة المستدعى ل الاحتياط (أقل من 3 أشهر) تكون قيمة المكافأة الإجمالية (3,000) ثلاثة آلاف درهم عن المدة كلها.
- (2) إذا كانت مدة المستدعى ل الاحتياط (من 3 إلى 9 أشهر) تكون قيمة المكافأة (8,000) ثمانية آلاف درهم شهرياً.
- (3) إذا زادت مدة المستدعى ل الاحتياط على (9 أشهر) تكون قيمة المكافأة (15,000) خمسة عشر ألف درهم شهرياً.

ج. المواطنين الذين ترى القيادة العامة الحاجة إلى ضمهم ل الاحتياط:

- (1) إذا كانت مدة المستدعى ل الاحتياط (أقل من 3 أشهر) تكون قيمة المكافأة الإجمالية (3,000) ثلاثة آلاف درهم عن المدة كلها.
- (2) إذا كانت مدة المستدعى ل الاحتياط (من 3 إلى 9 أشهر) تكون قيمة المكافأة (8,000) ثمانية آلاف درهم شهرياً.
- (3) إذا زادت مدة المستدعى ل الاحتياط على (9 أشهر) تكون قيمة المكافأة (15,000) خمسة عشر ألف درهم شهرياً.

د. المنظوعون من المدنيين الذين يرغبون في الانضمام ل الاحتياط وتوافق عليهم القيادة العامة:

- (1) إذا كانت مدة التطوع (أقل من 3 أشهر) تكون قيمة المكافأة الإجمالية (3,000) ثلاثة آلاف درهم عن المدة كلها.
- (2) إذا كانت مدة التطوع (من 3 إلى 9 أشهر) تكون قيمة المكافأة (8,000) ثمانية آلاف درهم شهرياً.
- (3) إذا زادت مدة التطوع على (9 أشهر) تكون قيمة المكافأة (15,000) خمسة عشر ألف درهم شهرياً.

شَهِيدُ الْأَنْبَاطِ



خَلِيفَةُ الْإِمَارَاتِ الْمُتَّحِدَةِ

رَئِيسُ دُولَةِ الْإِسْلَامِ الْمُتَّحِدَةِ

المادة (3)

يجوز لرئيس القائد الأعلى للقوات المسلحة إجراء أي تعديل على أحكام هذا المرسوم وفقاً لما يقتضيه من اعتبارات المصلحة العامة.

المادة (4)

بلغ المرسوم الاتحادي رقم (117) لسنة 2014، في شأن المكافآت المالية للمجندين بالخدمة الوطنية والمستدعين للخدمة الاحتياطية وتعديلاته.

المادة (5)

ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية وي العمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره.

خليفة بن زايد آل نهيان
رئيس دولة الإمارات العربية المتحدة

صدر هنا في قصر الرئاسة بلوقي :

بتاريخ : 24 / جمادى الآخرة / 1439 هـ

الموافق : 12 / مارس / 2018 م.